

І вужому наукається,
Н свого не цурається...
Т. ШЕВЧЕНКО



Адреса
Редкація: 1 Адміністрація
"Svoboda", 61-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: Нью-Йорк 4-0231
УНС: Сандерсон 618340
1958

ПРЕЗИДЕНТ БАЖАЄ ПІДТРИМКИ ЗАГАЛУ ДЛЯ СПРАВИ ДОПОМОГИ ЗАКОРДОНОВІ

АЙЗЕНГАВЕР ПРЕДЛАГАЄ БЮДЖЕТ НА 1959
ФІНАНСОВИЙ РІК В СУМІ 74-ОХ БІЛЬЙОНІВ

Вашингтон. — Президент Айзенгавер почав робити створення, щоб дістати громадську підтримку для своєї програми допомоги закордонові, бо Конгрес по мажоритарному ставиться до законопроектів про допомогу закордонові і взаємний торговельний договір. Президент звернувся до визначного підприємця Еріка Джансона, який виконує окремі його доручення, щоб організував двопартійну конференцію підприємців і організаційних провідників для обговорення оборони країни під аспектом закордонної політики. Ця конференція мала б заалармувати публіку опінію для розуміння потреби допомогати закордонові та збільшити торгівлю з заперечними державами. Джансон заявив, що вже почав організувати цю конференцію, в якій має взяти участь від 600 до 700 осіб із світу праці, промислу, рільництва, релігійних провідників, військових ветеранів і інших організацій. Джансон, правдоподібно, вишле запрошення до колишніх президентів Герберта Гувера і Гаррі С. Трумана та до дворазового демократичного кандидата на президента Адама Е. Стивенса. Труман заявив в Нью Йорку, що це не знає, чи братиме участь в цій конференції, бо мусять побачити, яка це буде конференція. Президент заявив був у своєму Зверненні про Стан Унії, що СССР веде економічну офензиву в відсталіх країнах світу, і ЗДА мусять протиставитися цій совєтській акції. Та уряд свідомий того, що Конгрес радо збільшить видатки на безпосередню оборону, але не схоче ухвалювати видатків у більший сумі на допомогу закордонові, хоч і вони служать посередній обороні ЗДА. І виборці скоріше зрозуміють необхідність видатків на оборону країни, але не завжди розуміють потребу допомагати союзникам цієї країни вільному світу. На цій конференції мали б промовляти президент Айзенгавер, віце-президент Річард М. Ніксон і конгресові провідники обох партій. Передбачають, що провідники демократів в Конгресі сенатор Ліндон Б. Джансон і спікер Палати Репрезентантів Сем Рейбейрі і провідники республіканців сенатор Вільям Ф. Нюленд та Конгресмен Джозеф В. Мартін підтримуватимуть уряд в цій справі. — 13-го січня Президент предлає проєкт бюджету на фінансовий рік, який, починається першого липня 1958 р. Федеральний бюджет становитиме 74 бильйони доларів, а видатки на оборону мають вносити коло 40 бильйонів доларів. Спікер Сем Рейбейрі заявив, що якщо Айзенгавер не пропонує відповідної суми на оборону країни, то Конгрес збільшить, бо треба кінце протиставити совєтській загрозі в ділянці керування ракет і атомових підводних човнів. Треба також більше видатків на основі й спеціальних наукових дослідів, як цього домагаються на конгресових зібраннях представники військовості. Про висоту видатків на оборону країни рішеннямуть такі конгресові комісії: Сенатська Підкомісія Збройної Готовості, Комісія Збройних Сил в Палаті Репрезентантів і Підкомісія Видатків на Оборону в цій палаті.

Три шефи штабів проти більших змін в організації Департаменту оборони

Вашингтон. — Шефи штабу армії, флоту і летунства заявляють проти основніших змін в організації Об'єднаних Штабів. Але шеф штабу армії генерал Максвелл Д. Тейлор пропонує деякі зміни в організації департаменту оборони, між іншим звільняє до такої зміни, яка дозволяла б швидше вирішувати важливі проблеми. Шеф штабу летунства ген. Томас Д. Вайт погоджується на думку про одного голову штабу для всіх родів зброї, але заявляє, що цілі зміни не можна тепер здійснити, бо перед тим треба б об'єднати стратегічне планування окремих штабів. Шеф Морських Операций адмірал А. Бірк гостро виступив проти змін в теперішній організації Петагона. Голова Об'єднаних Штабів генерал Натан Б. Твайнг досі ще не заявив в цій справі.

„Ди Нензас Сіті Стар“ домагається резигнації Доллеса

Кензас Сіті, Міссурі. — Щоденник „Кензас Сіті Стар“ надрукував передову статтю, в якій домагається резигнації державного секретаря Джана Фостера Доллеса. Ця передова має заголовок „Доллес повинен відійти“, і в ній пишеться, що редакція цього щоденника з жахом довідалася про те, що „Доллес залишається на своєму становищі“. Цей незалежний щоденник пише: „П'ять років уряд

В АМЕРИЦІ

● Провідник демократичної більшість в Сенаті, сенатор Ліндон Б. Джансон 9-го січня, відзначаючи 45-ті роковини від дня народження провідника Сенату віце-президента Річарда М. Ніксона, побажав йому багатьох діт і заявив, що в дні народних злинок всі партії повинні різнитися. Те саме заявив і провідник республіканців в Сенаті сенатор Вільям Ф. Нюленд. Президент Айзенгавер відзначив народний свій віце-президента під час спільної сесії Сенату і Палати Репрезентантів. ● Молодий летун Доналд Фаррелл з Бронксу, Н. Я., провів чотири тижні в окремій герметично закритій камері, де будуть створені такі самі умови, як в ракеті, що має полетіти на Місяць. Ця проба відбуватиметься в летунсько-медичній школі в Сан Антоніо, Техас. Доналд Фаррелл весь час сидітиме в спеціальному кріслі і ззовнішнім світом матиме зв'язок тільки тоді, коли діставатиме харчі. ● Член Конгресу, який цікавиться тим, чи Айзенгавер зможе вигоріти своє „Звернення про Стан Унії“ без перешкоди після своєї недавньої нещасті, з радістю стверджує, що говоривши впродовж 44-ох хвилин, не виявляючи жадних слідів нещастя. ● 123 мільйони американців заасекуровані на випадок нещастя і мають право користатися з безплатного лікування в шпиталях. Значний відсоток з цього числа заасекурований також на випадок хірургічної операції.

РАКЕТИ ПРИХОДЯТЬ НА ПЕРШІЙ ПЛАН



Директор бюджету ЗДА Персівел Ф. Брандгейд демонструє з допомогою діаграми зріст видатків на продукцію далекосяжних ракет.

Ачесон проти пропозиції Кеннана забрати війська з Європи

Вашингтон. — Колишній державний секретар Дін Ачесон гостро виступив проти пропозиції Джорджа Ф. Кеннана забрати війська ЗДА й Великої Британії з Європи. Також і СССР мав би відіграти свої збройні сили з не-своїх країн. Колишній американський посол в Москві, Діж. Ф. Кеннан зробив цю пропозицію під час своїх виступів в „Брітш Бродкестінг Корпорейшн“. Ачесон заявив в цій справі таке: „Дійшли до мене вісті, що в Європі панує переконання про те, що погляди Кеннана від-зеркалюють становище Демократичної партії в ЗДА. Це, рішуче не згідне з правдою, з чим погодиться, я певний в тому, і пан Кеннан“. Кеннан вважає за експерта від справ СССР, і він працював в такому характері під час того, як Ачесон був державним підсекретарем в 1947 році, а від 1952 року був американським послом в СССР, коли Ачесон був державним секретарем. Тепер Кеннан є професором історії в Принстонському Інституті, Н. Дж., а в цьому шкільному році є запрошеним на викладачі до Оксфордського університету в Англії.

Генерал Гевін відкидає сугестію кандидувати на сенатора Пенсильванії

Гаррісбург, Па. — Генерал поручник Джеймс М. Гевін, який недавно повідомив про намір покинути армію, заявив, що він зовсім не думає старішати про найменування на кандидата на сенатора ЗДА, в найближчих виборах. Таку сугестію зробив був ген. Гевін, коли він був в Пенсильванії, коли сенатор Джордж Н. Вейд, пропонуючи йому кандидатуру на те становище, яке залишилося по сенаторові Едвардові Мартінові. Генерал Гевін заявив, що не має політичної підготовки до того, щоб з успіхом заступати в Сенаті населення Пенсильванії. Ген. Гевін заявив співробітників щоденника „Н. Я. Таймс“, Геносові В. Болдвіну, що залишив військову службу тому, „щоб не бути учасником

другої Кореї, перед якою стоїть тепер ЗДА“. Віз передчас, що найближчих 5 років будуть дуже критичні для цієї країни. СССР, мабуть, має протиставити зброю з атомовими набоєм, і веде перед в продукції далекосяжних керуваннях ракет, і тому Совєти можуть зарисувати якоюсь новою майло війною на візі Кореї.

ШИКАГО СОБОРНО ВІДЗНАЧИТЬ РОКОВИНИ ДЕРЖАВНОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТІ І СОБОРНОСТІ

Шикаго. — Велика Українська Громада в Шикаго, у протилежності до Української Громади в Нью Йорку, отримала перемоги ряд внутрішніх труднощів і суперечностей та об'єднала і соборно відзначитиме 19-го січня роковини проголошення української Державності і Соборності. Величаво свято з цього приводу відбудеться в залі школи Шопена спільним старанням Об'єднання Українських Організацій і Ліги Американців Українського Походження. Губернатор штату і посади міста підписали декларації, проголосивши день 22-го січня „Українським

ТРИ КАНАДСЬКІ УКРАЇНЦІ НАЙМЕНОВАНИ НА КОРОЛІВСЬКІХ РАДНИКІВ

Ріджайна, Саскачеван. — Генеральний прокуратор Р. А. Вокер повідомив, що з цим роком найменовано шість адвокатів Саскачевану на королівських радників. Між ними є три українці: Орест Бендик, Йосиф Михайло Поліха і Солюмон Дж. Сафян.

Джан Гейтс покинув Комуністичну партію ЗДА

Нью Йорк. — Джан Гейтс, який впродовж 10-ох років був головним редактором комуністичного щоденника „Дейлі Воркер“, заявив 10-го січня, що виступав з Комуністичної партії ЗДА і перестав бути редактором її тижневих органів „Ди Воркер“. Крок Гейтса свідчить про те, що Комуністична партія цієї країни шораз більше розпадається, бо за Гейтсом підуть, правдоподібно, і його численні прихильники, в першу чергу його редакційні співробітники. Гейтс заявив, що його партія тепер не має навіть 7,000 членів, бо вона стала „нежиттєвою безсильною політичною секцією“, яка кілька років „існує вже тільки як мумія“. Гейтс заявив на окремій пресовій конференції, що ця партія „перестала бути дійсною силою для демократії, миру і соціалізму в ЗДА“.



Редактор „Дейлі Воркер-у“ Джан Гейтс

АЙЗЕНГАВЕР СТАВИТЬ НОВІ ПЕРЕДУМОВИ РОЗМОВ „НА ВЕРШИНАХ“

Пригадує Совєтам їх віроломність

З'єднання Німеччини — пробний намір совєтських інтенцій

Вашингтон. — Державний секретар Дж. Ф. Доллес звернув увагу на свої останній пресовій конференції на з'єднання Совєтами порозуміння, рясного на останній Женевській „конференції на вершинах“ з літа 1955 року щодо з'єднання Німеччини. Совєти погодилися тоді, що всі чотири колишні воєнні альянти несут відповідальність за з'єднання Німеччини, яке має відбутися на базі вільних виборів. Зараз потім вони змінили своє становище і від того часу вперто твердять, що це „справа двох Німеччин“ та що СССР не є відповідальний за з'єднання Німеччини, яке має відбутися на базі вільних виборів. Доллес вказав на справу з'єднання Німеччини, як на наймаркантишнішу, що могла б засвідчити про добру волю більшовиків. Це, мовляв, було би просто виконання Совєтами прийнятого ними зобов'язання. — На тій довгій і важ-

Вашингтон. — В неділю 12 січня ц. р. Айзенгавер відідав широкою нотою на ноту совєтського прем'єра Ніколая Булганіна з 10 січня ц. р. Ця американська відповідь ділиться на 5 окремих відділів, в яких обговорені такі справи: загальна проблема миру, ніби загрозеного існуванням — за совєтською термінологією — „агресивним“ бльоком західних держав НАТО; аналіз пропозицій Булганіна; ствердження, що чартер Об'єднаних Націй охоплює більшість совєтських пропозицій, особливо ті, які стосуються нового, пропонованого Совєтами, пакту неагресії, заборони вживати атомову зброю і миру на Середньому Сході; підкреслення довіри до нових пактів з Совєтами з уваги на недотримання Москвою пакту в Ялті і договорення в справі Німеччини на Женевській конференції „на вершинах“ в літі 1955 року; врешті ціла низка власних пропозицій Президента.

Совєти домагаються „неутралізації“ Скандинавії і Італії

Москва. — У новій серії нот, що ними совєтський прем'єр Булганін заслав західні країни, він м. і висунув нові „міжнародні“ пропозиції, які явно змагають до послаблення міцності сил Заходу. У своїх нотах до прем'єрів Данії і Норвегії він висловив своє „вдоволення“ з приводу їхньої становища на останньому з'їзді прем'єрів НАТО 16 грудня мин. року в Парижі, де вони відмовилися від влаштування на їх території баз для американських керуваннях ракет. Звернувши увагу, що Швеція і Фінляндія є неутралізованими країнами, Булганін висловив „надію“, що всі ці чотири країни, себто ціла Скандинавія, відмовляться від озброєння себе атомовою зброєю та проголосять свою неутралізованість в теперішню ому східно-західному спорі. Ін-

шими словами, Булганін перервав нову атаку проти цілості НАТО, стараючись відірвати від цієї північно-атлантичної оборонної організації Данію і Норвегію, які мають тепер соціалістичні уряди і тому підкреслюють пацифістичну тенденцію своєї політики. Водночас совєтський міністер закордонних справ Андрій Громико, прийнявши на адріській групі приїжджених лівих соціалістів з партії Невтралізації, Італії також „неутралізації“. Громико водночас вказав, що він зауважив в останніх зверненнях і промовках Папи XII різні нотки, ніби тожтові з совєтським становищем в закордонних справах, особливо щодо світового миру. Громико заявив, що Совєти радо підписали б з Ватиканом договір у справі збереження у світі миру.

Нол. прем'єр Нашміру оскаржує Індію у зраді

Куд, Кашмір. — Звільнений з поверх чотирьох років в'язниці колишній прем'єр Кашміру шейх Абдуллах, що його завжди уважали за найпопулярнішого тамашного діяча, заперечивши, наче б він був колинебудь і тепер ворогом Індії, водночас пристерав і дуже рішуче оскаржує Індію, що вона зрадила кашмірських мусульман. Він, мовляв, сам колись поборював недовір'я своїх земляків-мусульман, які лякалися, що „індійський гіндуїзм проковтне кашмірський махмудізм“. Але згодом, на своїй власній долі, Абдуллах — казав він журналістам — ствердив, що Індія зрадила кашмірів. Хоч Абдуллах, званий популярно „левою Кашміру“, не заявив ясного становища в теперішньому пакистансько-індійському спорі за Кашмір, проте здогадується, що він підтримує концепцію плебіситу в Кашмірі, що її рекомендують Об'єднані Нації — всупереч рішучому становищу Індії, яка вважає Кашмір своєю провінцією.

Помер Григорій Петровський — старий большевик і нол. голова ВЦВК

Москва. — В п'ятницю дня 9 січня ц. р. у невизначений ближче місцевості помер на 80-му році життя (народження 1878 р. в Харкові) Григорій Іванович Петровський, один з найстаріших большевицьких діячів, близький співробітник Леніна, член більшовицької партії ще з 1897 року. В 1912 році був членом IV-ої Російської Державної Думи, як депутат робітничої курії Катеринославської губернії. Був теж учасником комуністичних нарад у Кракові і Пороніні в 1913 р. У 1918-1919 рр. після повороту з заслання в Якутську, де він в 1917 році був одним з організаторів большевицького перевороту, Петровський був міністром внутрішніх справ Російської Соціалістичної Федеративної Совєтської Республіки і в 1919 році його призначила Москва предсідником Всеукраїнського Центрального Комітету („всееукраїнським старостою“) і водночас заступником предсідника Центрального Виконавчого Комітету СССР. На цих становищах Петровський перебував до 1939 року, коли його — після розстрілу його сина, командира московської „Пролетарської Дивізії“ (на вимогу Сталіна сам Петровський мусів підписати вирок смерті на сина) — задержовано до ролі заступника директора Музею Революції СССР. У відсутності Петровського від влади мав відіграти видатну роль Нікіта Хрущов, тодішній секретар комуністичної партії України і ліквідатор „української опозиції“. Реабілітовано Петровського шойно після смерті Сталіна в 1953 році, нагороджуючи його Орденом Червоного Прапора і дозволяючи йому виступати час від часу як репрезентантові „старих большевиків“ і „соратників Леніна“.

Югославія прославляє ЗДА за безкорисність допомоги

Београд. — З'єднені Держави за свою економічну допомогу ніколи не вимагали ніяких політичних користей і не змущувалися у внутрішній справі Югославії — ствердив тозар Вукмановіч-Темпо у тозар Вукмановіч у великій промові перед так званою югославською партійною коаліцією, яка насправді є знярядом і вивискою для комуністичної партії, що по-диктаторськи править тією країною. Цей югославський комуніст

ніби заявив, що Югославія не потребує ніяких пожертв ані дарунків, але водночас не залишив сумніву, що Югославія хоче дальших договорів кредитів від Заходу. За американськими коментарями Югославія хоче в цьому році від ЗДА коло 60 мільйонів доларів, які охоплювали б поміч муючо на 400,000 тонн. В мин. році ЗДА доставили Югославії кругло 1 мільйон тонн муки, крім іншої допомоги.

● Папа XII — промовляв у минулий четвер до 600 італійських аристократів, які з'явилися до нього на збірну аудієнцію. Папа звернув їм увагу, на те, що ролі людини в суспільстві визначаються не її призначенням, а її діяльністю. Папа підкреслював також, що ролі людини в суспільстві визначаються не її призначенням, а її діяльністю. Папа підкреслював також, що ролі людини в суспільстві визначаються не її призначенням, а її діяльністю. Папа підкреслював також, що ролі людини в суспільстві визначаються не її призначенням, а її діяльністю.

У СВІТІ

СВОБОДА **SVOBODA**
 Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays and holidays (Saturday and Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
 Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.
 Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1105 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
 За оголошення реклами не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
 Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

СТАН УНІІ

Звернення Президента З'єднаних Держав про Стан Унії, виключене на початку кожного року, коли Конгрес починає свої наради, є найважливішою характеристикою самого стану Республіки, її подолання і потреби. У кожному такому зверненні про Стан Унії стверджується ідеал: виконання шляху, як до них змагати, як їх здійснювати. Виконання у всіх цих відношеннях було, зокрема, цюгоричне звернення президента Даята Д. Айсенгавера, виступлене перед спільною сесією Конгресу в четвер 9-го ц. м.

Заяву Президента про теперішній Стан Унії можна схарактеризувати коротко: цей стан добрий, але міг би бути кращим, як під внутрішнім, так і під міжнародним оглядом. Вихідним пунктом до такого твердження є міжнародна ситуація, зокрема, збільшена технічними досягненнями советська загроза. Президент Айсенгавер з'ясував і дуже влучно, Москва завжди мала і має ту саму ціль: заволодіти світом, і до цієї мети завжди всіма засобами, якими розпоряджася і які в кожному обставинах є найвідповідніші. Рішучість і могутність вільного світу, зокрема, Америки, припинили бодат тимчасово, приму советську агресію на війну країни. Тому Москва змінила свою тактику і почала "тотальну холодну війну" в ділянках техніко-військової, економічної і пропагандистської.

Президент протиставляє цій советській тотальній холодній війні "тотальний мир", як ціль американської політики, і під цим кутом розглядає теперішній стан Унії і її потреби в майбутньому. Про можливість деякого американського недовдоволення, в області советської загрози, Президент говорить тільки в одній ділянці: розвитку міжконтинентальних балістичних ракет. Він заявив це у формі не твердження, а тільки можливості, додаючи, що це недовдоволення, якщо воно фактично існує, Америка може своєчасно усунути. В інших ділянках Президент рекомендує рішучі заходи для дальшого розвитку і поліпшення.

Говорячи конкретно, Президент накреслив вісім головних пунктів, в яких потрібні акція законодавчої та виконавчої ділянок уряду і підтримка всього народу. Ці пункти такі: 1. Реорганізація оборони, зокрема виключення зайвої і коштовної ривалізації між поділками частини збройних сил, натомість уніфікація стратегічного планування і контролю; 2. Скриплення оборонних заходів, зокрема, в розвитку і продукції оборонної та підплатної зброї і в дальшому поширенні і вдосконаленні збройних сил і їх розміщення; 3. Збільшення, поширення і вдосконалення взаємної допомоги для збільшення власної сили і для протидії советській агресії, яка "почала сильно концентруватися на економічній пенетрації"; 4. Взаємна торгівля, зокрема, продовження на дальших "п'ять років існуючого договору та повноважень для нових переговорів і договорів; 5. Обмін науковими технічними між союзниками, щоб не витрачати енергії, сил і часу на відкриття того, що вже відкрити один із союзників; 6. Федеральна допомога в розвитку науки і дослідів; 7. Негативне асигнування додаткових 1,3 біліона доларів на розвиток ракетної зброї, однак і в одних і збільшенні витрат в інших, важливіших ділянках; 8. Змагання до миру, до якого Президент закликає і Советський Союз, заявляючи, що він сам готов завжди "пройти додаткову милю", якщо тільки були б вигляди досягнути мету.

Це — коротка характеристика головних пунктів нової програми президента Айсенгавера і його уряду, до підтримки якої він закликає Конгрес і народ. Це звернення Президента, як звичайно бувало в демократії, зустрілося і з прихильними і з деякою критикою, але і ця остання (але по лінії радше скриплення, ніж послаблення Президентівой програм, "Нью Йорк Таймс", наприклад, вважає, що єдине, чого в зверненні Президента бракувало, це "сене нагальності та інспірації в критичному моменті американської історії". Правда — твердить цей впливовий щоденник — Президент сказав, що "загроза є дійсною", але він не використав нагоди, щоб цей головний момент відповідно підкреслити.

Президент закінчив своє звернення висловом певності, що Конгрес переверде в закон виставлені ним вимоги у найкращому інтересі країни, і що світ переконається, що "будучність належить не концепції уніформованої атеїстичної держави, а тільки народам — богоблазливому і волюбному народові всього світу".

У такій будучності запевнене відповідне місце і для богоблазливості та волюбності українського народу. Точніше, власне через визволення українського народу таку будучність можна світово зазначити. І коли сьогодні всі американські лідери і вся преса закликають народ, щоб засучав рукави і допомагав здійснювати програму Айсенгавера, ми, американські українці, можемо до цього ще, зокрема, причинитися більшою увагою та збільшеними зусиллями в користь українських визвольних змагань.

КІНЕЦЬ КОМУНІСТИЧНОГО "РУПОРУ" В ЗДА

Згідно з повідомленням Чарльза Дж. Гендлера, скарбника видавничої корпорації "Паблішери Нью Пресс" у Нью-Йорку, у видавничій якій по-являвся комуністичний щоденник "Дейлі Воркер", правління закладеної корпорації вирішило припинити з дня 13 січня ц. р. дальше видавання щоденника "Дейлі Воркер" і перейти на тиждень, а за назвою "Ді Воркер". Точно рік тому відбулася така сама процедура із видаванням українською мовою часописом "Українські Події і Вісті", публікуванням корпоративною тією ж назвою. Переіменувалися на "Українські Вісті", закладений "прогресивний" часопис був примушений перейти на тиждень.

"Кончина" щоденника "Дейлі Воркер" не є ніякою несподіванкою. Все від довгого часу, зокрема, після деяких конфліктів між редакцією цього часопису і лояльною до комуністичної Москви комуністичною верхівкою, видавничою і редакційною цього часопису почалися розмови про критичний фінансовий стан щоденника, зокрема, до американських комуністів і комуністичних загатів за грошовою підтримкою. Ще у вересні минулого року редакція "Дейлі Воркер" сповістила, що часопис виходить із щорічним дефіцитом в сумі 45,000 доларів, що за останні п'ять років цей дефіцит — з огляду на зменшення кількості передплатників (тираж щоденника впав до 5,000 і тираж щоденного видання — до 12,000) — ще більше зріс, і що з огляду на це видавничою, примушено зменшити обсяг часопису з 8 на 4 сторінок. Сповідуючи про такий "болотний захід", редакція "Дейлі Воркер" закликала тоді своїх прихильників, тобто членів компанії і великих "прогресивців", рятувати дальше видавання щоденника грошовими придатками хоч би однієї нової тисячі передплатників. Але й це не врятувало ситуації: передплатники згодилися обмаль і ще менше було охочих платити дальші контрибуції на пресовий фонд комуністичній щоденник.

"Рупор" комуністичної партії ЗДА мусить тепер припинити свій дальший вихід. Все ж таки, коли взяти до уваги внутрішню ситуацію в комуністичній партії ЗДА і існуючі в ній конфлікти, причини припинення "Дейлі Воркер" треба шукати глибше. Причини ці відносяться уже в деякій мірі під час тасмного засідання крайової виконавчої комуністичної партії ЗДА, що відбулося наприкінці грудня м. р. на якому провідник компанії Вільям З. Фостер виступив з гострою критикою дій і поглядів головною редактора "Дейлі Воркер" Джана Гейтса і на якому великою більшістю голосів вирішено припинити дальші додання з партійної каси на видавання "Дейлі Воркер" і відновити із цим зрезигувати з нього, як партійного органу. Подітовало було це рішення не так браком фондів, як радше бажанням Фостера і інших прихильників залежності від Москви закіндувати

було ударом, спрямованим на оголошену Гейтсом опозицію. Тому дехто висловлює здогаду, що компанія не зрезигувала ще цілком із видавання свого щоденника, і що вона зрештучує цю справу не забаром, але вже без Гейтса, без опозиції і без накіпчиків за останні роки... дефіцитів. Потрібних для цього американській компанії фондів напевно не забракне.

С всі підстави думати, що припинення "Дейлі Воркер" було ударом, спрямованим на оголошену Гейтсом опозицію. Тому дехто висловлює здогаду, що компанія не зрезигувала ще цілком із видавання свого щоденника, і що вона зрештучує цю справу не забаром, але вже без Гейтса, без опозиції і без накіпчиків за останні роки... дефіцитів. Потрібних для цього американській компанії фондів напевно не забракне.

КАЛІНА

Вдурчак зв'язаву каліну ввесьла з морозу мати, і ламав я коло мдили, як повертався до хати з полів широким.

Заріганий, в лийолі ноги боєі... В садах плоди смачні дозрілі в полі збирала осін.

А вже зима у вікна стухає сніжком сухим, колочим, і розтирає мати руки:

Мороз сьогодні злющий, Потрікуєть у логівні лийні холодні лані... Я відчуваю у залізні вєсці солодий запах.

МИКОЛА СИНГАВСЬКИЙ

ною низькою температурою — десь до 270 ступнів нижче нуля за Цельсієм — мають бути встановлені спеціальні апарати, що підтримуватимуть температуру на такому рівні, який найбільше сприяє нормальному життю людей і тварин.

Сонце — не тільки життя, але й смерть.

З-поміж питань, які чекають на експериментальне розв'язання у зв'язку з проблемою міжпланетних подорожей, одне з перших місць займає питання про вплив на організм деяких родів проміння, що сягають поза межі земної атмосфери величезної інтенсивності. Атмосфера Землі є ніби своєрідний косяк, що вибирає в себе значну частину енергії сонячного та космічного проміння і захищає її від іонізаційного дії.

З окремих частин сонячного спектру короткохвильове т. зв. ультрафіолетове проміння, що майже цілкомно вибирається атмосферою, наби-

рас поза її межами смертельно діє на живих тканини сили. Ця частина сонячного спектру не загрожує, однак, великою бідою тварині або людині в умовах міжпланетного корабля — ультрафіолетове проміння абсорбується найрізноманітнішими матеріалами, в тому числі й прозорими для звичайного світлового проміння, а наприклад, скло.

У складі сонячного проміння є також проміння з меншою довжиною хвилі, ніж ультрафіолетове. Це проміння своїми фізичними властивостями і своїм діямом на організм відносиває відомому рентгенівському промінню, що йому ми штучно витворюємо і застосовуємо в цілях діагностичного пересвітлювання та лікування. Атмосфера Землі вибирає його повністю. Але поза її межами інтенсивність цього проміння також досягає шкідливої для живого організму сили, особливо тоді, коли довгий час перебувати в таких умовах. Способи захисту людини від цього проміння, добре опрацьовані при ро-

ПРОСОВЕТСЬКИЙ "НЕВТРАЛІЗМ"

"Невтралізм" в знаках навілення — це цілком своєрідне, специфічне для часів після останньої війни міжнародне явище. У теорії держави, що проголосили свою невтралізм в холодній війні, яка розгорілася між Советським Союзом і вільним світом, мали чимало переконливих аргументів. Вони, мовляв, настільки зв'язані своїм географічним положенням (Фінляндія, Швеція), що не можуть брати участі ні в одному з існуючих "воєнно-політичних блоків". Вони тримаються власного державного устрою, але не хочуть ангажуватися з ідеологією пропаганди проти будь-кого і бажали зберігати добрі взаємини з демократичними і комуністичними міжнародним світом. Ново створені після війни держави додавали ще той аргумент, що вони, мовляв, надто молоді й економічно та політично слабі, щоб зв'язувати себе з частинною міжнародною світу.

Але в практиці ця теорія невтралізму дуже швидко тилгас. З європейських держав, поза двома згаданими, що їх територією безперервно сусідує Советсь, дії такої невтралізму була і Швейцарія. Зрештою, всі в тієї країні своїм устроєм, світоглядом свого громадянства і політичним кліматом належать цілком до вільного демократичного світу. Зате, наприклад, "невтралізм" Югославії полягав тільки в тому, що вона не хоче визнавати над собою зверхності Москви, не хоче підпорядкуватися всім без винятку комуністичним догмам, що їх кується в секретаріаті компартії ССРСР. Зрештою, Югославія підтримує в усіх найважливіших справах законорядну політику ССРСР: у справах об'єднання Німеччини, допущення комуністичного Китаю до ООН, американських військових баз за кордоном, союзних блоків НАТО, СЕАТО, Середнього Сходу, міжнародного роззброєння, атомних дослідів, конференцій "на вершині". Словом, нема ні одної міжнародної справи, в якій Београд різнився б з Москвою. Індія, ніби лідер усіх невтралістичних країн з уяги на розмір своєї території, не вважала себе чужою до комуністичного характеру "З'їзду (нпр., Філіппіни) а ті делегати, які старались виступити проти комуністичних пропозицій — були заглушували себе промовити. Хоч "З'їзд мав "апофіційний" характер, а його члени ніби не репрезентували своїх держав і урядів, — очевидно, це не могло стосуватися всіх комуністичних країн, з яких делегати приїхали за наказом своїх урядів за їх гроші й у виконанні дорученої їм місії. Зрештою тим разом, на з'їзді в Бангдуні, офіційно запрошеного Советським Союзом і його "приватна" делегація разом із комуністичною делегацією фактично опанували весь "З'їзд, надавши йому тову і подітовува постанови.

Важливою від резолюцій, узятих цілком наче з сторінок московської "Правди", була постановка про заснування в Каїро-достоїнного Секретаріату тієї Конференції Солідарності, За однозгідним ствердженням західних кореспондентів з Каїро, ця нова установа має стати центром

Джавангарала Неру, — також підтримує Москву в більшості наведених конкретних справ. Проте, у внутрішній політиці Індія протикомуністична, вона член Бритійського Коммонвелту і старається раз-у-раз підкреслювати свою невтралізм у посередничку волю на терені "Об'єднаних Націй, хоч як це трудно прихотитися її репрезентативів в ООН, лівому соціалістові Кришні Меноні.

По тієї самій силі так дійний невтралістичний лідер старався ступати Цейлон, також член Коммонвелту від часу, коли на тому острові прийшов до влади соціалістичний уряд Соломона Бандаранайке. Частинно невтралізм можна назвати й Бірму. Все ж, усі ці три держави не тільки визнавали комуністичний режим, але й мають з Пейнінгом "пакти неагресії" за "5-ма принципами", що їх сформулювали Неру і Чу-Ен-лай. "Невтралізм" Індонезія пішла вже цілком

наліво, її комуністична партія є другою найсильнішою партією в країні, а, наприклад, робітничі організації цілком в комуністичних руках. Тепер вона готова зв'язати себе з Советським "закупном" зброєю в ЧСР і Польщі, а конфіскація всього приватного маєтку 50,000 голландців, хоч і спровокована колоніальним становищем Голландії в справі Західної Гвінеї, промочує в тієї країні ще ширше шлях комуністичному думанню.

Зате цілком в річці советської законорядної політики пливуть Єгипет і Сирія. Неповні відомості, начебто Єгипетський президент Гамаль Нассер розривався у своїй співпраці з Советським і рішуче заблизався до Заходу, знайшли ажкраве залереження в останній події з єгипетського терену. Від 26 грудня до 1 січня ц. р. включно відбувалися в столиці Єгипту, Каїро, 3-тє Конференція солідарності азіатсько-африканських народів. Вона мала ніби бути продовженням азіатсько-африканського "З'їзду в Бангдуні". Індонезія, 3-перед двох років, але там, в Бангдуні, відбувалася конференція офіційних представників держав: персональною участю Неру і багатьох інших азійських та африканських міністрів, і хоч запрошено туди було комуністичний Китай і північну Корею, все ж та конференція відмовувалася від комунізму. Тавориво на ній колоніалізм і імперіалізм, але грірі докори падали з цього огляду і на адресу Советів. Самого ССРСР туди не запрошено, а прийнятий на тії конференції Чу-Ен-лай мусів покласти розмірно скромно, "апобіовно" й оминати комуністично-пропагандивну фразеологію.

Не те було в Каїро. На 500 делегатів з 42-ох країн велика більшість — це були або явні комуністи, або їх не-приховані поплечники. Головною організаційною роллю грали комуністична Світова Рада Миру, що влястовує ослалені комуністично-пропагандивні "мирові конгреси". Кілька азійських і африканських країн просто відмовилися взяти участь з уваги на комуністичний характер "З'їзду (нпр., Філіппіни) а ті делегати, які старались виступити проти комуністичних пропозицій — були заглушували себе промовити. Хоч "З'їзд мав "апофіційний" характер, а його члени ніби не репрезентували своїх держав і урядів, — очевидно, це не могло стосуватися всіх комуністичних країн, з яких делегати приїхали за наказом своїх урядів за їх гроші й у виконанні дорученої їм місії. Зрештою тим разом, на з'їзді в Бангдуні, офіційно запрошеного Советським Союзом і його "приватна" делегація разом із комуністичною делегацією фактично опанували весь "З'їзд, надавши йому тову і подітовува постанови.

Важливою від резолюцій, узятих цілком наче з сторінок московської "Правди", була постановка про заснування в Каїро-достоїнного Секретаріату тієї Конференції Солідарності, За однозгідним ствердженням західних кореспондентів з Каїро, ця нова установа має стати центром

Оппі Залеский НА УКРАЇНСЬКОМУ МУЗИЧНОМУ ФРОНТІ

Говорили старинні римляни, що коли блищить зброя, мовчать музи. Але світ мінється, і деякі старі приповідки стають неактуальними. На доказ цього можна навести доволі буйний розквіт мистецтва серед УСРС'а під час першої світової війни, чи подібне явище під час другої світової війни, гуртки самодільного мистецтва, конкурси хорів, концерти тощо. Здавалося б, що ця любов до мистецтва зростає, коли настають нормальні часи і люди на почуттях себе сповідішми, без страху перед божими чи відвідиним тасмними і явних "органів безпеки". Здавалося б, що коли промунуть нервові часи життя в таборових "республіках" у Західній Німеччині, де все ж таки, хоч в скромних рамках, процвітало служіння музам, і ми опинимося на поселенні у вільних країнах, — ось тоді ми покажемо, як уміють працювати вільні люди. І дійсно, спочатку в ЗДА розгорнулася праця над розбудовою музичних ділянок, створених давньою еміграцією. По всіх осередках нашого поселення зростає вже існуючі хори, почали творитися нові з участю наших солістів-співачів та інструменталістів. Словом

планової комуністичної пропаганди на Азію і Африку. Це — за словами "Нью Йорк Таймс" — "Малій Комінформ", встановлений на африканському континенті, закликає "невтралізм" президентів Нассерів. Коли Єгипет вишкочив у себе добровільців, давав гроші й зброю альжирським арабам, то це природно і зрозуміло. Але коли тепер Єгипет не тільки дозволяє покликати до життя на своїй території такий "Малій Комінформ", але ще й утримує його своїми фондами і давніше своїх людей під команду советських інструкторів чи писаних в Москві інструкцій, то це — явна робота не задля добра визискування арабів, а задля великодержавницьких цілей комуністичної Росії. Очевидно, що в авторитарній системі Єгипту було б неможливо, щоб проводив таким "З'їздом" полковник Анвар ель-Садат і щоб маніфестаті влаштовували самі студенти Каїрського університету та середньошкільні учні. Могло дітисся це тільки за волі і за згодою Гамала Абделя Нассера, інціатора того "З'їзду."

Кожна військова диктатура має свої закони, за якими вона намагається заспокоїти свої шпори більшій амбіції і за якими сама собі приготувала загін. Єгипетський диктаторський режим, заложились на советську зброю, гроші і дорадників, грузне щораз глибше в советському багнові. Здадалось було відомо, що не Єгипет перекинувся до Москви, а навпаки. Останній "З'їзд в Каїро перекреслює надії, що може дійсно Нассер керуватися інтересами свого народу, що йому чужі ідеології й інтереси Советів. Остаточно за цю політику заплатити такі єгипетський народ.

Можливо, що в авторитарній системі Єгипту було б неможливо, щоб проводив таким "З'їздом" полковник Анвар ель-Садат і щоб маніфестаті влаштовували самі студенти Каїрського університету та середньошкільні учні. Могло дітисся це тільки за волі і за згодою Гамала Абделя Нассера, інціатора того "З'їзду."

Кожна військова диктатура має свої закони, за якими вона намагається заспокоїти свої шпори більшій амбіції і за якими сама собі приготувала загін. Єгипетський диктаторський режим, заложились на советську зброю, гроші і дорадників, грузне щораз глибше в советському багнові. Здадалось було відомо, що не Єгипет перекинувся до Москви, а навпаки. Останній "З'їзд в Каїро перекреслює надії, що може дійсно Нассер керуватися інтересами свого народу, що йому чужі ідеології й інтереси Советів. Остаточно за цю політику заплатити такі єгипетський народ.

Можливо, що в авторитарній системі Єгипту було б неможливо, щоб проводив таким "З'їздом" полковник Анвар ель-Садат і щоб маніфестаті влаштовували самі студенти Каїрського університету та середньошкільні учні. Могло дітисся це тільки за волі і за згодою Гамала Абделя Нассера, інціатора того "З'їзду."

Кожна військова диктатура має свої закони, за якими вона намагається заспокоїти свої шпори більшій амбіції і за якими сама собі приготувала загін. Єгипетський диктаторський режим, заложились на советську зброю, гроші і дорадників, грузне щораз глибше в советському багнові. Здадалось було відомо, що не Єгипет перекинувся до Москви, а навпаки. Останній "З'їзд в Каїро перекреслює надії, що може дійсно Нассер керуватися інтересами свого народу, що йому чужі ідеології й інтереси Советів. Остаточно за цю політику заплатити такі єгипетський народ.

Можливо, що в авторитарній системі Єгипту було б неможливо, щоб проводив таким "З'їздом" полковник Анвар ель-Садат і щоб маніфестаті влаштовували самі студенти Каїрського університету та середньошкільні учні. Могло дітисся це тільки за волі і за згодою Гамала Абделя Нассера, інціатора того "З'їзду."

Кожна військова диктатура має свої закони, за якими вона намагається заспокоїти свої шпори більшій амбіції і за якими сама собі приготувала загін. Єгипетський диктаторський режим, заложились на советську зброю, гроші і дорадників, грузне щораз глибше в советському багнові. Здадалось було відомо, що не Єгипет перекинувся до Москви, а навпаки. Останній "З'їзд в Каїро перекреслює надії, що може дійсно Нассер керуватися інтересами свого народу, що йому чужі ідеології й інтереси Советів. Остаточно за цю політику заплатити такі єгипетський народ.

Можливо, що в авторитарній системі Єгипту було б неможливо, щоб проводив таким "З'їздом" полковник Анвар ель-Садат і щоб маніфестаті влаштовували самі студенти Каїрського університету та середньошкільні учні. Могло дітисся це тільки за волі і за згодою Гамала Абделя Нассера, інціатора того "З'їзду."

Кожна військова диктатура має свої закони, за якими вона намагається заспокоїти свої шпори більшій амбіції і за якими сама собі приготувала загін. Єгипетський диктаторський режим, заложились на советську зброю, гроші і дорадників, грузне щораз глибше в советському багнові. Здадалось було відомо, що не Єгипет перекинувся до Москви, а навпаки. Останній "З'їзд в Каїро перекреслює надії, що може дійсно Нассер керуватися інтересами свого народу, що йому чужі ідеології й інтереси Советів. Остаточно за цю політику заплатити такі єгипетський народ.

Можливо, що в авторитарній системі Єгипту було б неможливо, щоб проводив таким "З'їздом" полковник Анвар ель-Садат і щоб маніфестаті влаштовували самі студенти Каїрського університету та середньошкільні учні. Могло дітисся це тільки за волі і за згодою Гамала Абделя Нассера, інціатора того "З'їзду."

Кожна військова диктатура має свої закони, за якими вона намагається заспокоїти свої шпори більшій амбіції і за якими сама собі приготувала загін. Єгипетський диктаторський режим, заложились на советську зброю, гроші і дорадників, грузне щораз глибше в советському багнові. Здадалось було відомо, що не Єгипет перекинувся до Москви, а навпаки. Останній "З'їзд в Каїро перекреслює надії, що може дійсно Нассер керуватися інтересами свого народу, що йому чужі ідеології й інтереси Советів. Остаточно за цю політику заплатити такі єгипетський народ.

В. С-ко

ЛЮДИНА В МІЖЗОРЯНИХ ПРОСТОРАХ

(2)

Яким чином цього можна досягнути? Поперше, створюючи в кабіні потрібне барометричне тиснення. Однак, такий спосіб не дуже надійний, бо можна, навіть найменша відхилення в стій кабіні, коли порушення герметичності викликають тяжкі й несправні наслідки. Другий спосіб — використовувати сфандари, подібні до тих, в яких опускуються під воду нурці, або спеціальні костюми, в яких летун підноситься на великі висоти. У сфандарях штучно підтримується воно через нагнітання тканини, що щільно облягає людське тіло.

У практиці значущою бачують обидва описані способи: підтримують барометричне тиснення всередині кабін і застосовують сфандари або летунські костюми. Сфандари й костюми застосовують при цьому лише на випадок порушення герметичності кабін — наприклад, наслідок удару космічного корабля з забудування в просторах метеором.

Конечною умовою для нормального існування людини в тварин є відносна температура середовища, в якому вони перебувають. На Землі організми знають коливання зовнішньої температури у відносно невеличкій ділянці — від плюс 70 до мінус 70 ступнів за Цельсієм. Однак, це не означає, що всі тварини пристосовані до таких коливань температури. Більшість живих істот можуть перенести лише значно менші коливання температури. В космічному кораблі, який пролітає в просторах з мінущою

температурою — десь до 270 ступнів нижче нуля за Цельсієм — мають бути встановлені спеціальні апарати, що підтримуватимуть температуру на такому рівні, який найбільше сприяє нормальному життю людей і тварин.

Сонце — не тільки життя, але й смерть.

З-поміж питань, які чекають на експериментальне розв'язання у зв'язку з проблемою міжпланетних подорожей, одне з перших місць займає питання про вплив на організм деяких родів проміння, що сягають поза межі земної атмосфери величезної інтенсивності. Атмосфера Землі є ніби своєрідний косяк, що вибирає в себе значну частину енергії сонячного та космічного проміння і захищає її від іонізаційного дії.

З окремих частин сонячного спектру короткохвильове т. зв. ультрафіолетове проміння, що майже цілкомно вибирається атмосферою, наби-

рас поза її межами смертельно діє на живих тканини сили. Ця частина сонячного спектру не загрожує, однак, великою бідою тварині або людині в умовах міжпланетного корабля — ультрафіолетове проміння абсорбується найрізноманітнішими матеріалами, в тому числі й прозорими для звичайного світлового проміння, а наприклад, скло.

У складі сонячного проміння є також проміння з меншою довжиною хвилі, ніж ультрафіолетове. Це проміння своїми фізичними властивостями і своїм діямом на організм відносиває відомому рентгенівському промінню, що йому ми штучно витворюємо і застосовуємо в цілях діагностичного пересвітлювання та лікування. Атмосфера Землі вибирає його повністю. Але поза її межами інтенсивність цього проміння також досягає шкідливої для живого організму сили, особливо тоді, коли довгий час перебувати в таких умовах. Способи захисту людини від цього проміння, добре опрацьовані при ро-

творюється на Сонці, складається із часточок з невеликого електричного заряду, що розлітаються, дії відбуваються на Сонці, дуже малі супроти тих, які породжують первісне космічне проміння.

Де ж у Всесвіті відбуваються ці титанічні, неувальні процеси?

Штучні сателіти Землі дають можливість вивчити склад первісного космічного проміння. Очевидно, властивість знайти "пр" цьому такі нові складники космічного проміння, які розкривають нам багато таємниць Всесвіту.

Можливо, що в авторитарній системі Єгипту було б неможливо, щоб проводив таким "З'їздом" полковник Анвар ель-Садат і щоб маніфестаті влаштовували самі студенти Каїрського університету та середньошкільні учні. Могло дітисся це тільки за волі і за згодою Гамала Абделя Нассера, інціатора того "З'їзду."

Кожна військова диктатура має свої закони, за якими вона намагається заспокоїти свої шпори більшій амбіції і за якими сама собі приготувала загін. Єгипетський диктаторський

ПОЖЕРТВИ ВИСИЛАТИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ДО ЗУАДК-У ФІЛАДЕЛФІ: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, Pa.

100

ПРАЦЯ

HELP WANTED

СУПЕРІНТЕНДЕНТ
до модерного апарату, дому
в Брукліні.
Синійний офіс.
Досвідчений механік.
Музичні, гомосексуальні.
Гарний апарат, на 3-му поверсі,
плюс нескінченна добра платня.
Телефон: Greenberg LO 4-6693

ДО ВИНАЙМУ

FOR RENT

7th St. 133 East (cor. Ave "A")
ЛІКАРСЬКА КАОНЦЕЛІЯ
до ВИНАЙМУ
Заснована тому 8 років.
Досконале положення.
4 кімнати — \$100.00
Зайти до аптеки в будинку
по інформації, або телефон:
Lludlow 5-6228

PROFESSIONALS

DR. R. P. STULIN
Медицинський хірургічний порадник.
Radiology-Electrocardiograph
(Heart)
Приймаємо "compensation" cases
і "Blue Shield".
Години: від понеділка до п'ятниці
— від 12:30 до 2:30 по пол.
82 West 12th St., NYC
Phone: ORegon 5-8722

КНИЖКИ

3 НОВИХ ВИДАНЬ

Якщо хочете знати про славу
дла УПА, про легендарних героїв,
що в бій з німцями і
жовтою охороною, божевільними о-
хоронцями вкривали себе неми-
рущою славой — купуйте по-
ну книжку

ПЕТРА МІРЧУКА
Українська
Повстанська Армія

1942 — 1962

Книжка має 320 сторінок чіткого
друку, багато ілюстрована ори-
гінальними фотографіями і
коштує лише \$3.00.

Замовляти:
"SVOBODA"
P. O. Box 346,
Jersey City 3, N. J.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Петро ХАРЕВИЧ
c/o International Gift Shop
4230 Tennyson Street
Denver 12, Colorado

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Книжка "Свобода" — це часопис —
найкращий дивізія в де-
мукатурії людини.

Спорт

СК СТЕМФОРД — УСК НЮ-
ПОРК 2:2

Тринадцята перерва, вузьке
грище, а влітку стрілою "ан-
гелів" цілого нападу УСК — ось
головні причини втрати одної
точки УСК в Стемфорді, в не-
діль 22 грудня 1957 р. Крім того
всього ще: чомусь і серед де-
сятих змагань, а тим більше се-
ред поважних кількості "симпа-
тиків" УСК ("Боже, хороні ме-
не від таких приклет, бо з во-
рогами я собі раду дам") — чо-
мусь цілий час "ревела" зносів-
на ідея, що УСК мусить ті зма-
гання або програти, або зреш-
теш навпаки можна щонай-
менше дивуватися, коли в дру-
гій половині гри, при стані 2:1
для УСК та при видній перевазі
наших змагань в полі, ті не-
поправні "лесисті" ходять по
всіх кутах площі і співають:
"Ми програємо..." Я навпаки
сумніваюся, чи можна таких
"симпатиків" УСК так широким
принятиєм адо назвати.

Про саму гру можна сказати
ще й те, що була вона найслаб-
шою зі сторони УСК в тому се-
зоні.

Вирізнялися: Підгорецький,
Колодій, Гаврилюк та частинно
Шпон.

Склад УСК: Цюлько, Шми-
гель, Підгорецький, Колодій,
Гаврилюк, Панченко, Шпон,
Назінська, Голука, Арид, Ва-
сильченко, Луцишин. — Воро-
та добули: Шпон та Васильче-
вич.

Навпаки можна дивуватися,
що при такій іноді нападній грі
цілої гри, можна зійти з грища
з нерівним вислідом. Все таки
ми віримо, що це була хвиля
недопозитиву і що ми скоро про
не забудемо.

Стемфорд СК (рез.) — УСК
(рез.) 1:2.

Ворота для УСК добули:
Була та Яблонський.

УСК юніори "А" — Грецький
СК — 1:0.

Ворота для УСК добув юні-
ор Каздоба.

УСК НЮ ПОРК ПРОШОВ
УСПІШНО 3-ТУ РУНДУ ЗА
ЧАСУ АМАТОРІВ ЗДА

УСК НЮ ПОРК — Гота СК
5:4 (2:1).

Коли плати під увагу, що
протягом 9-ти місцевих зма-

НА УКРАЇНСЬКОМУ МУЗИЧНОМУ
ФРОНТІ

(Закінчення зі стор. 2-го)

А тут, маючи різні можли-
вості транспорту, лінуються різ-
ні два рази на тиждень яви-
тися на сцену.

Найкраще стоїть у нас ді-
лянка музичної освіти. Схід
і північ ЗДА відкрили сіткою
українських музичних шкіл,
де вчиться і виховується мо-
лоде покоління. Перед у цьо-
му веде Український Музич-
ний Інститут в Нью-Йорку із
своїми численними відділами.
Розвиток цієї ділянки швидко-
лицтва треба задовольняти го-
ловно директорів УМІ-
ституту Романові Савицько-
му, що вклав у це діло багато
праці та ініціативи і-м, як
то кажуть, цюслюву руку. А
ле ця сітка могла б бодей
подошувати, якби у нас не по-
кутував дух отаманщини. Во-
скільки то приватних шкіл і
шкілок не увійшло до сис-
теми Музичного Інституту,

розвинення гарної комбінаційної
групи, однак маючи в нападі ви-
явилися технічно кращими за
напад "Черника". Ворота для
нашого "Черника" добули: в першій
половині — Б. Савка, в другій
половині при стані 1:1 Р. Ка-
хний, гарним несподіваним стрі-
лом з правого крила понад ви-
бігаючого воротаря (35 метрів).

"Черник": С. Кучабський, Т.
Дуден, С. Краффорд, д-р Дойг,
Присяжний, О. Посмітх, В.
Каший, Т. Прат, І. Чипчар, Л.
Киналь, Ю. Кучабський, В. Са-
ва, В. Дру, Р. Каший.

В. Дигдало.

ВІДПОВІДЬ
КЛІВЛЕНДСЬКА

Під цю пору Міський Рекреа-
ційний Центр Клівленду влаш-
товує чемпіонати міста у відби-
ванні.

УАСК "Львів" зголосив до
турніру свої чоловічі й жіночі
дружини.

Серед чоловіків (7 дружин-
учасників) два кожний проти
кожного по два рази).

Серед жінок (7 дружин-
учасниць) два кожний проти
кожного по два рази).

Дотепер перемогли Вудленд Ре-
крейшн Центр 2:1 і програли
проти Литовського АК і Латвій-
ського СК по 1:2. Обидві ці пе-
разми могли так само добре по-
казатися в користь українців,
якби за ними стояв був з досві-
дом лавіювач "Сент-Мікеллен-
ський" чортин і приволов їх
свати до кінця й аж тоді ви-
світяться (але хто, в такому ви-
падку, намовляв змагання спар-
тисти?).

В жіночій конкуренції (6 дру-
жин) грають кожні з кожної по
чотири рази змагання "Льво-
ва", після першої повної ру-
нди, з перемогами — поразками
1:4, займають поки що п'яте міс-
це. Недосади, що не пускають
"Львів" на йдалеке ім-ві-
не місце: гра в некомплектно-
му стані, недостатня опіка клю-
бу (на одні змагання волеба-
лесток не було кому завітати...).

В футбольній сенсації, що оди-
часно нашою "Чернікою", з
Дітройтом, за алармовий сигнал
правити: невідомо чому мадя-
ри з Понгстану (звичайно "сві-
жі", чи "революційні", з 1957
р.) в турнірі за Професійну
Чашу Америки, розторожили
клівлендських мадярів і хорва-
ти, Менсфілд (9:0), а з минулої
неділі в Клівленді (1:1).

Джерел Америки 3:2, а ста-
ли перед воротами чемпіона Мі-
чигену — "Черника", Дітройт.
О. Г.

Розмолка площа утруднювала

Наші юніори заслуговують
на реміс, — але... м'яч округ-
лив...

НОВИЙ УСПІХ "ЧЕРНИКА"
— ДІТРОЙТ

"Черник" — Мадяри (Понг-
стан, Огайо) 2:1 (1:0).

Після завзятого змагань,
повних важких зусиль, на розмо-
лій площі, "Черник" пробив собі
дальший шлях до півфінальних
змагань західних стейтів за ама-
торську чашу Америки. Мадяри
завадали "Чернікою" немало
кляпоту, і остаточний вислід
змагань висів у повітрі до
останньої секунди гри. Геросм
змагань був пр. оборонці "Чер-
ника" С. Краффорд, який пря-
мо докоував чудес, застосу-
ючи свою дефензиву гру про-
ти мадяр з Огайо. Однією во-
рота для мадяр, на превеликий
жаль, добув Т. Дуден в оборо-
ні "Черника" цілком нехоче-
чи, рятуючи гризу підпорітну
ситуацію. На велике призначен-
ня за посвиту і гарну гру заслу-
говує І. Чипчар, який пішов бо-
роти свої краси і українське
спортове ім'я, не заважаючи на
хворобу (грипу).

Розмолка площа утруднювала

Наші юніори заслуговують
на реміс, — але... м'яч округ-
лив...

НОВИЙ УСПІХ "ЧЕРНИКА"
— ДІТРОЙТ

"Черник" — Мадяри (Понг-
стан, Огайо) 2:1 (1:0).

Після завзятого змагань,
повних важких зусиль, на розмо-
лій площі, "Черник" пробив собі
дальший шлях до півфінальних
змагань західних стейтів за ама-
торську чашу Америки. Мадяри
завадали "Чернікою" немало
кляпоту, і остаточний вислід
змагань висів у повітрі до
останньої секунди гри. Геросм
змагань був пр. оборонці "Чер-
ника" С. Краффорд, який пря-
мо докоував чудес, застосу-
ючи свою дефензиву гру про-
ти мадяр з Огайо. Однією во-
рота для мадяр, на превеликий
жаль, добув Т. Дуден в оборо-
ні "Черника" цілком нехоче-
чи, рятуючи гризу підпорітну
ситуацію. На велике призначен-
ня за посвиту і гарну гру заслу-
говує І. Чипчар, який пішов бо-
роти свої краси і українське
спортове ім'я, не заважаючи на
хворобу (грипу).

Розмолка площа утруднювала

Наші юніори заслуговують
на реміс, — але... м'яч округ-
лив...

НОВИЙ УСПІХ "ЧЕРНИКА"
— ДІТРОЙТ

"Черник" — Мадяри (Понг-
стан, Огайо) 2:1 (1:0).

Після завзятого змагань,
повних важких зусиль, на розмо-
лій площі, "Черник" пробив собі
дальший шлях до півфінальних
змагань західних стейтів за ама-
торську чашу Америки. Мадяри
завадали "Чернікою" немало
кляпоту, і остаточний вислід
змагань висів у повітрі до
останньої секунди гри. Геросм
змагань був пр. оборонці "Чер-
ника" С. Краффорд, який пря-
мо докоував чудес, застосу-
ючи свою дефензиву гру про-
ти мадяр з Огайо. Однією во-
рота для мадяр, на превеликий
жаль, добув Т. Дуден в оборо-
ні "Черника" цілком нехоче-
чи, рятуючи гризу підпорітну
ситуацію. На велике призначен-
ня за посвиту і гарну гру заслу-
говує І. Чипчар, який пішов бо-
роти свої краси і українське
спортове ім'я, не заважаючи на
хворобу (грипу).

Розмолка площа утруднювала

Наші юніори заслуговують
на реміс, — але... м'яч округ-
лив...

НОВИЙ УСПІХ "ЧЕРНИКА"
— ДІТРОЙТ

"Черник" — Мадяри (Понг-
стан, Огайо) 2:1 (1:0).

Після завзятого змагань,
повних важких зусиль, на розмо-
лій площі, "Черник" пробив собі
дальший шлях до півфінальних
змагань західних стейтів за ама-
торську чашу Америки. Мадяри
завадали "Чернікою" немало
кляпоту, і остаточний вислід
змагань висів у повітрі до
останньої секунди гри. Геросм
змагань був пр. оборонці "Чер-
ника" С. Краффорд, який пря-
мо докоував чудес, застосу-
ючи свою дефензиву гру про-
ти мадяр з Огайо. Однією во-
рота для мадяр, на превеликий
жаль, добув Т. Дуден в оборо-
ні "Черника" цілком нехоче-
чи, рятуючи гризу підпорітну
ситуацію. На велике призначен-
ня за посвиту і гарну гру заслу-
говує І. Чипчар, який пішов бо-
роти свої краси і українське
спортове ім'я, не заважаючи на
хворобу (грипу).

Розмолка площа утруднювала

Наші юніори заслуговують
на реміс, — але... м'яч округ-
лив...

НОВИЙ УСПІХ "ЧЕРНИКА"
— ДІТРОЙТ

"Черник" — Мадяри (Понг-
стан, Огайо) 2:1 (1:0).

Після завзятого змагань,
повних важких зусиль, на розмо-
лій площі, "Черник" пробив собі
дальший шлях до півфінальних
змагань західних стейтів за ама-
торську чашу Америки. Мадяри
завадали "Чернікою" немало
кляпоту, і остаточний вислід
змагань висів у повітрі до
останньої секунди гри. Геросм
змагань був пр. оборонці "Чер-
ника" С. Краффорд, який пря-
мо докоував чудес, застосу-
ючи свою дефензиву гру про-
ти мадяр з Огайо. Однією во-
рота для мадяр, на превеликий
жаль, добув Т. Дуден в оборо-
ні "Черника" цілком нехоче-
чи, рятуючи гризу підпорітну
ситуацію. На велике призначен-
ня за посвиту і гарну гру заслу-
говує І. Чипчар, який пішов бо-
роти свої краси і українське
спортове ім'я, не заважаючи на
хворобу (грипу).

Розмолка площа утруднювала

Наші юніори заслуговують
на реміс, — але... м'яч округ-
лив...

НОВИЙ УСПІХ "ЧЕРНИКА"
— ДІТРОЙТ

"Черник" — Мадяри (Понг-
стан, Огайо) 2:1 (1:0).

Після завзятого змагань,
повних важких зусиль, на розмо-
лій площі, "Черник" пробив собі
дальший шлях до півфінальних
змагань західних стейтів за ама-
торську чашу Америки. Мадяри
завадали "Чернікою" немало
кляпоту, і остаточний вислід
змагань висів у повітрі до
останньої секунди гри. Геросм
змагань був пр. оборонці "Чер-
ника" С. Краффорд, який пря-
мо докоував чудес, застосу-
ючи свою дефензиву гру про-
ти мадяр з Огайо. Однією во-
рота для мадяр, на превеликий
жаль, добув Т. Дуден в оборо-
ні "Черника" цілком нехоче-
чи, рятуючи гризу підпорітну
ситуацію. На велике призначен-
ня за посвиту і гарну гру заслу-
говує І. Чипчар, який пішов бо-
роти свої краси і українське
спортове ім'я, не заважаючи на
хворобу (грипу).

Розмолка площа утруднювала

Наші юніори заслуговують
на реміс, — але... м'яч округ-
лив...

НОВИЙ УСПІХ "ЧЕРНИКА"
— ДІТРОЙТ

"Черник" — Мадяри (Понг-
стан, Огайо) 2:1 (1:0).

Після завзятого змагань,
повних важких зусиль, на розмо-
лій площі, "Черник" пробив собі
дальший шлях до півфінальних
змагань західних стейтів за ама-
торську чашу Америки. Мадяри
завадали "Чернікою" немало
кляпоту, і остаточний вислід
змагань висів у повітрі до
останньої секунди гри. Геросм
змагань був пр. оборонці "Чер-
ника" С. Краффорд, який пря-
мо докоував чудес, застосу-
ючи свою дефензиву гру про-
ти мадяр з Огайо. Однією во-
рота для мадяр, на превеликий
жаль, добув Т. Дуден в оборо-
ні "Черника" цілком нехоче-
чи, рятуючи гризу підпорітну
ситуацію. На велике призначен-
ня